

کلاسهای آموزشی زبان ژاپنی برای پناهندگان پذیرفته شده  
اطلاعیه ثبت نام برای دوره سال 2022 (مهلت ثبت نام تا تاریخ 2022/8/5)

ثبت نام در دوره آموزشی زبان ژاپنی برای پناهندگان پذیرفته شده که از ماه آوریل 2022 توسط اداره  
مرکزی یاری رسانی به پناهندگان (آر اچ کیو) برگزار میشود، آغاز شد.

### جزئیات برنامه آموزشی

شرایط ثبت نام: افراد و یا خانواده افرادی (خانواده شامل همسر، فرزندان مجرد و یا پدر و مادر پناهنده میباشد) که توسط دولت ژاپن بعنوان پناهنده پذیرفته شده اند میتوانند در این دوره ثبت نام کنند.

برنامه کلاسها: کلاسهای زبان ژاپنی (572 ساعت) و کلاسهای آموزش معلومات عمومی و اطلاعات عمومی از قبیل فرهنگ و آداب و رسوم ژاپن و غیره (120 ساعت) و کمک برای کاربایی (45 دقیقه)

دوره: یکی از دوره های زیر را انتخاب کنید (برای هر شخص انتخاب فقط یکبار میباشد):  
1. دوره کلاسهای روزانه (شش ماهه) از ماه اکتبر 2022 تا ماه مارس 2023  
(دوشنبه ها تا جمعه ها ساعت 9:30 صبح تا 15:50 دقیقه بعداز ظهر)  
نحوه برگزاری کلاسها: گروهی و بصورت مجازی (آنلاین) از منزل خود خواهد بود.

سایر موارد: از نگهداری فرزندان خردسال معذوریم.

توجه: اگر تعداد متقاضیان بیش از ظرفیت باشد و یا بنابر شرایط جسمی (بیماری)، ممکن است نتوانید برای این دوره ثبت نام کنید.

### " نحوه ثبت نام "

1. تلفنی و یا از طریق ارسال ایمیل با مرکز آر اچ کیو تماس بگیرید. (توضیحاتی در مورد این دوره و سنجش مهارت زبان ژاپنی)
2. مهلت ثبت نام از تاریخ 11 جولای 2022 تا 5 اگوست 2022
3. در ماه سپتامبر 2022 نتیجه به شما اعلام خواهد شد.
4. کلاسها از ماه اکتبر 2022 آغاز خواهد شد.

◆ برای تماس با مرکز آر اچ کیو و ثبت نام ◆

شماره تلفن: 0120-068-655

آدرس ایمیل: [rhqcenter@rhq.gr.jp](mailto:rhqcenter@rhq.gr.jp)

آدرس سایت: <http://www.rhq.gr.jp>

RHQ

検索



# برنامه آموزشی جهت وفق یابی و اقامت در ژاپن برای پناهندگان پذیرفته شده و خانواده آنان

دوره شش ماه در نیمه دوم سال 2022 / دوره یکساله  
مدارک ثبت نام را تا تاریخ 5 آگوست 2022 به این مرکز تحویل دهید.

قابل توجه پناهندگان پذیرفته شده و خانواده آنان  
که مایلند زبان ژاپنی فراگیرند، با فرهنگ و آداب و رسوم ژاپن  
آشنا شوند و یا در جستجوی کار هستند

بنیاد رفاه و آموزش مردم آسیایی  
اداره مرکزی یاری رسانی به پناهندگان

## مقدمه

دولت ژاپن برای افراد و خانواده آنان که به رای وزیر دادگستری بعنوان پناهنده پذیرفته شده اند، یک دوره آموزشی که شامل آموزش زبان ژاپنی، آموزش معلومات عمومی (فرهنگ و آداب و رسوم و غیره) در نظر گرفته است. همچنین در صورت نیاز جهت یافتن گرایش شغلی هم به این افراد کمک خواهد کرد.

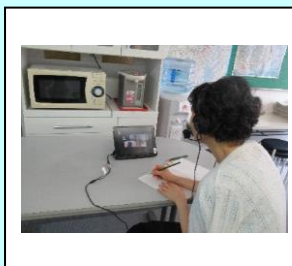
- در این دوره پایه مقدماتی زبان ژاپنی، فرهنگ، آداب و رسوم ژاپن جهت وفق یابی و مستقر شدن در ژاپن آموزش داده میشود.
- افرادی که نیاز به گرایش کار و اشتغال دارند در جستجو و یافتن کار آنها را همراهی و کمک خواهد کرد.
- در مدت زمانی که پناهنده این دوره آموزشی را می گذراند هزینه معیشتی (زندگی) جهت مستقر شدن (آمادگی جهت مستقر شدن) در ژاپن و هزینه درمانی (بیمارستان)، اجاره خانه (البته تمام موارد ذکر شده شرایطی را دربر داشته و مورد بررسی قرار میگیرد) به پناهنده پرداخت خواهد شد. (\* به صفحه 3 رجوع شود)

● به افرادی که در کلاسهای مجازی (آنلاین) شرکت میکنند در صورت نیاز به آنها تبلت و مودم همراه (وای فای جیبی) امانت داده میشود.  
توجه: از نگهداری فرزندان خردسال معذوریم.

## جزئیات برنامه های آموزشی

### آموزش زبان ژاپنی، آموزش معلومات (اطلاعات) عمومی، معرفی کار

1. کلاسهای زبان ژاپنی (572 ساعت " هرزنگ (درس) 45 دقیقه " است)
  - در این دوره پایه زبان ژاپنی ( خواندن، نوشتن، مکالمه) تقویت خواهد شد.
  - مطالب آموزشی در این دوره در پیشرفت و توسعه فردی و استقلال شما نقش مهمی دارد.
2. آموزش مطالب عمومی در مورد فرهنگ و آداب و رسوم و غیره جهت وفق یابی و سکونت در کشور ژاپن (120 ساعت " هرزنگ (درس) 45 دقیقه " است).
  - آموزش معلومات عمومی و ضروری در مورد سیستم حاکم بر کشور ژاپن (سیستم های پزشکی و درمانی، بیمه، مستمری بازنشستگی، مالیات و غیره) است و همچنین شما را با آداب و رسوم و فرهنگ این کشور آشنا میکند.
  - \* برنامه این دوره آموزشی شامل کلاسهای زبان ژاپنی و کلاسهای آموزش معلومات عمومی است.



3. معرفی کار
  - کسانی که تمایل به اشتغال دارند به آنها کار معرفی خواهد شد. (البته این در صورتی خواهد بود که شخص به تنهایی نتواند کار پیدا کند)
  - هزینه رفت و آمد (قطار و اتوبوس) برای جستجوی کار به پناهنده پرداخت خواهد شد.
  - بعضی از شرکتها برای کارکنان یک دوره کارآموزی می گذارند که این دوره 1 الی 6 ماه خواهد بود. در مدت کارآموزی به پناهنده مبلغی بعنوان کمک معیشتی پرداخت میشود.

## مدت و زمان کلاسهای آموزشی

● 572 ساعت (هر درس 45 دقیقه) کلاس آموزش زبان ژاپنی و 120 ساعت (هر درس 45 دقیقه) آموزش معلومات و اطلاعات عمومی (آداب و رسوم و فرهنگ و غیره) که جمعاً 692 ساعت است.

● محل و نحوه تشکیل کلاسها :

کلاسهای روزانه بصورت مجازی (آنلاین) و گروهی برگزار خواهد شد. (زبان آموز در منزل خود)

● ساعات کلاسها : (البته بر حسب دوره آموزشی که گذاشته شده است این ساعات ممکن است تغییر کند).

■ کلاسهای روزانه: دوشنبه ها تا جمعه ها از ساعت 9:30 صبح الی 15:50 بعدازظهر

● مدت دوره : کلاسهای روزانه، نیمه دوم سال از ماه اکتبر (10) سال 2022 میلادی تا ماه مارس (3) سال 2023 میلادی

### شرایط ثبت نام جهت شرکت در این دوره برای افراد زیر میسر است :

افرادى که به رای وزیر دادگستری ژاپن بعنوان پناهنده مورد قبول واقع شده اند و خانواده آنها. (1\*)  
کسانیکه قبلاً در مرکز امداد بین المللی ( این مرکز در ماه مارس (3) سال 18 هی سی (2006 میلادی) بسته شده است) یا در مرکز آراچ کیو یا سایر مراکز آموزشی برای پناهندگان، دوره آموزشی خود را گذرانده اند، نمیتوانند در این دوره آموزشی ثبت نام کنند.  
(2\*)

(1\*) خانواده ، منظور خانواده فردی است که بر اساس عهدنامه پناهندگان بعنوان پناهنده مورد قبول واقع شده و در کشور ژاپن اقامت و ویزای اقامت بلند مدت ژاپن را دارا میباشند. (خانواده از قبیل همسر (زن و یا شوهر) ، والدین ، فرزند (مجرد) را دربرمیگیرد.)

(2\*) قابل نکر است که بنا به شرایط جسمی (بیماری) و یا ظرفیت بیش از حد ثبت نام کنندگان نتوانید برای شرکت در این دوره ثبت نام کنید .

✂ شرایط زبان آموز اول مورد بررسی و سپس تصمیم گیری خواهد شد.

کسائیکه در دوره آموزشی شرکت می کنند تحت حمایت هزینه معیشتی قرار خواهند گرفت.

هزینه معاش (یارانه معیشتی)	بزرگسالان روزانه 1600 بین (بمدت 6 ماه)  * افرادی که در دوره کلاسهای شبانه شرکت می کنند نصف مبلغ فوق را بمدت 1 سال دریافت خواهند کرد.
هزینه درمانی (هنگام بیماری یا جراحی)	اشخاصی که در طول گذراندن این دوره آموزشی دچار بیماری شده و جهت درمان و معالجه به بیمارستان مراجعه کرده اند، هزینه های درمانی، بیمارستان و دارو به آنها پرداخت خواهد شد. توجه داشته باشید اگر بیماری شما در حدی است که درمان آن هزینه هنگفتی را در بر خواهد گرفت، حتماً با مرکز آر اچ کیو تماس و در مورد هزینه درمان مشورت کنید. (تمام افراد باید با هزینه خود بیمه ملی درمانی شوند.)
کرایه خانه (اجاره خانه مسکونی)	این مرکز در طول این دوره آموزشی، کرایه خانه شخص رami پردازد. البته توجه داشته باشید که این یارانه نقدی فقط اجاره مسکن را در بر گرفته (هزینه برق، آب و گاز و... را شامل نیست) و میزان آن نسبت به تعداد اعضای خانواده و تا سقف تعیین شده خواهد بود.
یارانه اقامت بلند مدت (این یارانه جهت کمک هزینه برای وفق یافتن و زندگی در ژاپن است)	بزرگسالان (بیش از 16 سال) 156900 بین  <b style="color: red;">این مبلغ پس از پایان دوره آموزشی آن هم فقط یکبار پرداخت خواهد شد.</b>

**محل تماس: بنیاد رفاه و آموزش مردم آسیایی اداره مرکزی یاری رسانی به پناهندگان (آر اچ کیو)**

○ شماره تلفن مرکز آر اچ کیو : 0120-068-655 FAX: 03-5292-2043

آدرس ایمیل: [rhacenter@rha.gr.jp](mailto:rhacenter@rha.gr.jp)